



Datum / Date: 03.02.2024

Ort / Lieu: Bareggcenter & Curlingcenter, Baden/AG

Programm / Programme:

09:30	Treffpunkt / Rencontre
10:00 - 11:45	Sport
11:45 - 12:45	Mittagspause / Pause de midi
13:00 - 14:45	Sport
14:45 - 15:00	Sportwechsel / Changement de sport
15:00 - 16:45	Sport
17:30 - 20:00	Abendessen / Dîner

Kosten / Prix:

SDS - Lizenz, inkl. Sport, Lunch und Abendessen
 Licence SDS, sport, déjeuner et dîner inclus
 Erwachsene / Adultes: Fr. 40.00
 9-17 Jahre alt / 9-17 ans: Fr. 20.00

Nicht Mitglieder, inkl. Sport, Lunch und Abendessen
 Non adhérents, sport, déjeuner et dîner inclus
 Erwachsene / Adultes: Fr. 60.00
 9-17 Jahre alt / 9-17 ans: Fr. 35.00

Anmeldung / inscription: 02.01.2024

Die Anmeldungen werden nach Eingang berücksichtigt, die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Bei Abmeldung bis zum 2.2.24 wird eine Bearbeitungsgebühr von 80% in Rechnung gestellt. Bei Krankheit oder Nichterscheinen am 3.2.24 wird die volle Teilnahmegebühr in Rechnung gestellt.

Les inscriptions sont traitées par ordre de réception, le nombre de participants est limité. En cas d'annulation avant le 2.2.24, les frais de gestion sont facturés à hauteur de 80%. En cas de maladie ou d'absence le 3.2.24, la totalité de la participation sera facturée.

Versicherung / Assurance:

Die Teilnahme erfolgt auf eigenes Risiko. Eine Haftung jeglicher Art wird von Swiss Deaf Sport nicht übernommen! Dies gilt auch für Unfälle und abhandengekommene Gegenstände.

Les assurances sont à la charge des participants. Swiss Deaf Sport décline toute responsabilité en cas d'accident, de vol, de perte ou pour tout dommage de quelque nature que ce soit !

Bei Fragen oder Unklarheiten / Pour toutes questions : contact@swissdeafsport.ch

Änderungen vorbehalten / sous réserve de modification

Anmeldeformular Breitensporttag 03.02.2024

Formulaire d'inscription Journée du sport populaire 03.02.2024

Bitte das Anmeldeformular vollständig und korrekt ausfüllen. Für Folgen falscher oder unvollständiger Angaben übernimmt Swiss Deaf Sport keine Verantwortung. Das unterzeichnete Anmeldeformular gilt als rechtsverbindliche Anmeldung.

Veillez remplir ce formulaire d'inscription en entier et correctement. Swiss Deaf Sport décline toute responsabilité en cas d'indications incomplètes ou incorrectes. Le formulaire signé a valeur légale d'inscription définitive.

BITTE JEDE PERSON EINZELN AUSFÜLLEN ! / À REMPLIR PAR CHAQUE PARTICIPANT(E) !

Vorname / Prénom : _____ Nachname / Nom : _____

Strasse / Rue : _____ PLZ/Ort / CP/Lieu : _____

Geburtsdatum / Né(e) le : _____ E-Mail : _____

AHV-Nr. / No AVS : _____ Mitglied / Membre SDS : Ja / Oui Nein / Non

Hörstatus: hörbehindert / Déficience Auditive hörend o. CODA / Entendant ou CODA

Verpflegung / Restauration

Lunch / midi : Schinken / jambon Salami / salami Käse / fromage

Abendessen / soir : mit Fleisch / avec viande vegetarisch / végétarien

Sport (bitte 3 Sport auswählen) / Sport (veuillez choisir 3 sports)

Badminton	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé
Bowling	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé
Curling	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé
Padel	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé
Squash	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé
Tennis	<input type="checkbox"/> Anfänger / Débutant	<input type="checkbox"/> Grundkenntnisse / Notions de base	<input type="checkbox"/> Fortgeschritten / Avancé

Foto und Video / Photos et vidéos

Mit der Anmeldung und der Unterschrift der Teilnehmenden und der Eltern bzw. Erziehungsberechtigten erklärst du dich damit einverstanden, dass Fotos und Videos von Swiss Deaf Sport zu Informations- und Werbezwecken frei verwendet werden dürfen.

Les participants et leurs parents ou représentants légaux, par la signature de cette inscription, attestent le consentement de prises de photos ou vidéos par Swiss Deaf Sport utilisées à des fins promotionnelles ou informatives

Datum und Unterschrift / Date et signature: _____

(von Eltern unterschreiben lassen für unter 18-Jährige)
(signature des parents pour les moins de 18 ans)

Bemerkungen / Remarques:

Bitte überweise die Teilnahmegebühr mit dem Vermerk: Breitensporttag und Name bis zum 2. Januar 2024 auf folgendes Konto:

Frais de participation, veuillez indiquer le motif "Journée du sport de masse, votre nom" lors de votre versement svp, à payer jusqu'au 2 janvier 2024 sur le compte suivant :

CH40 0900 0000 6001 2639 8, Swiss Deaf Sport, Oerlikonerstrasse 98, 8057 Zürich

Bezahlung vor Ort wird eine Umtriebsgebühr von Fr. 5.00 pro Person verlangt.

Païement sur place des frais administratifs de Fr. 5.00 par personne seront exigés.

Bitte das Anmeldeformular bis 2. Januar 2024 an contact@swissdeafsport.ch einsenden.
Formulaire d'inscription à renvoyer avant le 2 janvier 2024 à contact@swissdeafsport.ch.